

Istanbul Menkul Kıymetler ve Kambyo Borsası tarafından Borsanın açık olduğu
günün akşamı neşrolunur.

Publié par la Bourse des Fonds, Valeurs et Change d'Istanbul, tous les soirs les jours ouvrables.

Fiyatı 5 Kuruştur — Prix 5 Piastres

İstanbul Menkul Kıymetler ve Kambiyo
Borsası Komiserliğinden : -

(Tablo 1) 19 Teşrinisani 1331 Tarihine ait resmî Fiyat Cetvelidir
Cote Officielle du 19 Novembre 1931

Communiqué par le Commissariat de la Bourse de Fonds,
Valeurs et Changes d'Istanbul

Resmî mali itibariî aslı (T. L.) Cap. nomin.	Kıymeti itibariyesi (T. L.) Prix d'émission	Faiz-İnterêt	İmha miktarı %	Taux d'amortissement	Son te'diye editen kupon bedeli Produit de dernier Coupon	Merbut olan kupon Coupon attaché	İmha editecek tarih Date d'amortiss.	Esham ve Tahvilâtın nevi Nature des Titres	Son muamele Dernière opération		Açıldı (saat 10) Ouverture (heures 10)	En aşağı plus bas	En yukarı plus haut	Kapandı (saat 16) Clôture (heures 16)	İstiz En son arz veya taleb edilen fiyat Dernière offre ou demande
									Fiatı Cours	Tarihi Date					
Devlet İstikrazları — Fonds d'Etat															
17,977,600	20 T.L.	5	1	50	Kuruş	1-5-1932	1955	1334-918 İstikrazı dahilî [vadeli] — Emp ^t Intérieur 5% [à terme]	98	80	21-10-1931	—	—	—	A 95
42,275,772	22	4	0,464	1 Şil. 4 Pe.	14-3-1927	1-7-1961	1903-6 Düyunu muvahhade [vadeli] — Dette Conv. Unif. [à terme]	95	—	18-11-1931	—	—	—	—	» 95
15,632,548	400 fr.f.	—	—	—	—	—	1-12-1974	1903-6 Düyunu muvahhade [peşin] — Dette Conv. Unif. [au comptant]	49	25	26-10-1931	48	50	48	» 49
4,999,500	22 T.L.	4	1	1 Şil. 1 Pe.	14-3-1927	1-3-1931	1870 İkramiyeli Demiryolları [vadeli] — Lots Turcs [à terme]	21	65	4-11-1931	—	—	—	—	» 2,65
1,000,010	22	4	1	1 " 1 "	14-8-1936	1-2-1934	1870 İkramiyeli Demiryolları [peşin] — Lots Turcs [au comptant]	2	80	12-11-1931	—	—	—	—	» 2,80
1,760,000	22	4	0,35	5,40 Frank	1-1-1927	1-1-1957	1890 Osmanyie Emp ^t Osmanié 1890	—	—	—	—	—	—	—	» 5,50
3,272,720	22	5	0,50	1 Şil. 3 Pe.	14-7-1927	1-7-1964	1893 Tömbeki Tombac 1893	—	—	—	—	—	—	—	» 5,30
8,600,020	22	4	0,50	1 " 1 "	14-7-1927	1-7-1958	1894 Şimendifer " " [au comptant]	—	—	—	—	—	—	—	» 5,25
2,640,000	22	4	0,50	5,40 Frank	1-11-1927	1-11-1958	1896 " % 5 " " 1896	5	10	17-7-1926	—	—	—	—	» 8,75
2,376,000	22	4	0,087,538	1 Şil. 1 Pe.	1-9-1926	2-1-2001	1902 Gümrükler Douanes 1902	—	—	—	—	—	—	—	» 3,73
2,750,000	22	4	0,50	1 " 1 "	14-7-1927	1960	1903 Saydı mahi Pêcheries 1903	57	—	3-10-1926	—	—	—	—	» 3,73
5,308,664	22	4	0,50	1 " 1 "	14-7-1927	1-7-1961	1903 Bağdat tertip (I) — Bagdad 1903 (I)	—	—	—	—	—	—	—	» 3,73
2,640,000	22	4	0,50	1 " 1 "	1-9-1926	1961	1904 Emprunt 1904	—	—	—	—	—	—	—	» 3,20
4,752,000	22	4	0,087,538	1 " 1 "	1-1-1927	2006	1901-1905 " 1901-5	—	20	12-11-1931	—	—	—	—	» 5,73
5,236,000	22	4	0,087,538	1 " 1 "	1-1-1927	2010	1905 Teçhizatı askeriye — Emp. 1905	—	—	—	—	—	—	—	» 5,73
4,711,124	22	4	0,50	1 " 1 "	14-7-1927	1965	1908 Bağdat tertip (II) — Bagdad 1908 (II)	14	25	6-8-1930	—	—	—	—	» 5,73
7,000,004	22	4	1	1 " 1 "	14-6-1927	1950	1908 " " (III) — 1908 (III)	20	—	21-10-1926	—	—	—	—	» 5,73
1,712,304	22	4	0,16,715	5,40 Frank	1-4-1927	1992	1908 Emprunt 1908	—	—	—	—	—	—	—	» 5,50
1,000,010	22	4	0,098,738	5,40 " "	1-4-1927	2006	1909 " 1909	14	—	21-8-1926	—	—	—	—	» 5,50
7,040,000	22	4	1	1 Sil. 1 Pe.	1-1-1927	1952	1910 Soma-Bandırma Demiryolu — Soma-Panderma	—	—	—	—	—	—	—	» 6,23
22,000,000	22	5	0,50	1 " 7 "	14-5-1927	—	1911 Hudeyda-san'a demiryolu — Houdeyda-Sanaa	—	—	—	—	—	—	—	» 4,23
4,785,946	22	5	—	1 " 6 "	25-5-1931	—	1911 Emprunt — 1911	—	—	—	—	—	—	—	» 6
15,337,040	20 £	—	—	1 " 2 "	" "	" "	1914 " — 1914	—	—	—	—	—	—	—	» 3,73
64,412,000	1,000 fr.f. [**]	—	—	9,65 Frank	" "	" "	Sabık Osmanlı imparatorluğu hazine Tahvillerinin %5 faizli 1928 konsolid tahvilleri	7	50	30-5-1931	—	—	—	—	» 6,23
245,460,000	1,000 fr.f.	—	—	6,35 " "	" "	" "	1928 Bons du Trésor 5% Consolidation	3	25	16-6-1931	—	—	—	—	» 4,23
Osmanlı Dîyunu Umumiyesinin Mütedahil Tekasiti Senevyesini									A	—	—	—	—	—	» 6
Mümessil Senedat									B	—	—	—	—	—	» 3,73
1928									C	2	90	24-10-1931	—	—	» 3,73
Belediye İstikrazları — Emprunt des Villes															
1,100,000	22 T.L.	5	0,50	7 Şil.	41	1958	1909 Şenremaneti	Emp. mun. 1909	49	45	26-5-1931	—	—	—	» 3,73
1,100,000	500 fr.f.	5	0,50	—	—	1962	1913	" 1913	95	50	27-5-1930	—	—	—	» 3,73
2,000,000	100 T.L.	—	—	—	—	—	İzmir dairisi belediyesi istikrazı	Emp. mun. de la ville de...	—	—	—	—	—	—	» 3,73

Sermayesi Capital	Beher tahvilin kiymeti Val. nominale de l'Obligation	Faiz % Intérêt	Faizlerin zamani tediyesi Echéance	Merbut Kupon Tar. Jouis. courante	Son Tediye edilen Kuponun Produit du dernier coupon	(Tablo 2) ŞİRKET TAHVİLÂTİ OBLIGATIONS	(Tableau 2) Son muamele Dernière opération	Açıldı (saat 10) Ouverture (heures 10)	En aşağı plus bas	En yukarı plus haut	Kapandı (saat 16) Olôture (heures 16)	İşsiz En son arz veya tahvil edilen fiyat Dernière offre ou demandée
							Fiatı Cours	Tarihi Date				L. K.
80,000,000 f. fr.	a. > { 500 f.fr. b. > { 2500 " c. > { 12500 "	4	1-4 1-10	1-4-31	—	A. Demiryolu I tertip A.B.C. [Vadeli] Anatolie I [à terme]	— —	25 80	—	—	25 80	A 25,83
80,000,000 "	d. > { 500 " e. > { 2500 "		" "	1-4-31	—	" II " > [vadeli] " II [à terme]	25 75	17-11-1931	—	—	—	"
60,000,000 "	f. > { 500 " g. > { 2500 "		1-6 1-12	1-6-31	—	" III " > [vadeli] " III [à terme]	27 80	18-8-1931	—	—	—	" 26,80
56.063,400 ls. fra.	450 f. s.		1933 ten itibaren	—	—	" Ş. mütedahil kuponlarını mümessil senet S. du Ch. d'Anat. titre représentatif des coupons arriérés	19 —	14-11-1931	—	—	—	" 19,10
1894 \ 56.560,000 fr. f. 1895 / 70,000,000	500 fr. f. 500	4 ½ 4	1-2 1-8	1-8-31	22½ fr. 20 fr.	İzmir-Kasaba ve temdidî demiryolu Şirketi Smyrne-Cassaba et prolongements	10 50	11-9-1926	—	—	—	" 21,13 % ¼ " 19 % ¼
165,000 T.L. 600,000 "	5 T. L. 5	5 5	1-4 1-10 1-4 1-10	1-4-31 1-4-31	12½ k. 12½ k.	Galata-Beyoğlu Tahtel'arz demiryolu (tunnel) İstanbul Tramvay Şirketi (Tramways de Stamboul)	4 73 4 80	26-10-1931 28-10-1931	—	—	—	" 4,75 " 4,73
23,375,000 fr. f. 7,500,000 "	500 fr. f. 500	4 6	1-6 1-12 1-3 1-6 1-9 1-12	1-4-31 1-4-31	—	İstanbul Rıhtım dok ve antrepo (Quais, Docks & Entrepôts de Stamboul)	13 90	47-10-1931	—	—	—	" 13,90
2,500,000 "	500	5	1-1 1-16	—	—	İzmir Rıhtım Şirketi (Quais de Smyrne)	29 —	13-5-1930	—	—	—	"
5,232,500 / belcika 3,375,690 / frangi	500 fr. b. 510	5 6	1-4 1-10	—	—	Üsküdar Kadıköy Su Şirketi (Eaux de Scutari-Kadi-keuy)	170 —	26-9-1931	—	—	—	" 185
3,216,500 fr. f. 15,000,000 "	500 fr. f. 500	4 4½	1-6 1-12 1-5 1-11	—	—	İzmir Su Şirketi (Eaux de Smyrne)	— —	—	—	—	—	"
264,000 T. L.	5 T. L.	5	1-4 1-10	—	12½ k.	İstanbul T. A. Su Şirketi (Eaux de Stamboul)	15 —	28-1-1927	—	—	—	S 31
9,800,000 liret	500 Liret	—	Senede iki defa Deux fois par an	—	—	Bregli maden Şirketi (Mines d'Heraclée)	— —	—	—	—	—	" 120
						Türk anonim Elektrik Şirketi (Electricité)	4 75	26-10-1931	—	—	—	A 4,75
						Türk kömür madenler A.Ş. (Houillères Turques)	— —	—	—	—	—	"

[*] Bu sütun akde müncer olmıyan arz ve talep fiatlarını havidir. (A) Alıcıyı (S) Satıcıyı ifade eder. [**] % 45 ila 150 zammile

Yunanistan 29-10-31 den itibaren Iskonto fiatını (% 11) re indirmiştir.

La Grèce a ramené son taux d'escompte à 11 % à partir du 29-10-31.

Avusturya İskonto fiatını (% 8) e indirmiştir.

L'Autriche a abaissé son taux d'escompte à 8 %

[*] Bu senetler dört tertipten mürekkep olup birinci ve ikinci tertiplerin $\frac{1}{12}$ kısmı $\frac{1}{100}$ kısmı $\frac{1}{12}$ kısmı $\frac{1}{60}$ ve üçüncü tertip $\frac{1}{60}$ ve dördüncü tertip $\frac{1}{25}$ nispetinde tediye edilmiştir.

İtibari Sermayesi Capital nominal	İtibari kıymetleri Valeur nominale	Tahsil edilen mikdarı Capital versé	Son tediyeat Dernier payement			(Tablo 4) Tableau 4)	Hisse senetleri ACTIONS	Son muamele Dernière opération		Açıldı (saat 10) Ouverture (heures 10)	En aşağı plus bas	En yukarı plus haut	Kapandı (saat 16) Clôture (heures 16)	İz En son arz veya talep edilen fiyat Dernière offre ou demande	
			Kupon No. Coupon No.	Alınan gün Journée	Mikdarı Montant payé			Hissedarlara aux actionnaires	Fiâtı Cours						Tarihi Date
Muhtelif Anonim Şirketler Diverses Sociétés Anonymes															
L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.	L.	K.
23,875,000 fr. f.	500 fr. f.	500 fr. f.	—	1926	25 fr. f.	—	—	Istanbul rıhtım, dok ve antrepo Ş.	23	—	28-8-1930	—	—	—	—
169,999 1/2 T. L.	5 1/2 T. L.	5 1/2 T. L.	21	1930	2,50	414 1/2	—	İtihat değirmencilik	24	25	9-9-1931	—	—	—	A 22
600,000 "	5 "	5 "	7	1929	90	—	—	Şark değirmenleri	2	75	13-10-1931	—	—	—	2,75
150,000 "	100 "	100 "	—	—	—	—	—	Altın yıldız mensucat	91	—	20-6-1931	—	—	—	91
420,000 "	50 "	25 "	—	—	—	—	—	Milli bira ve meşrubat	7	75	23-10-1930	—	—	—	—
100,000 "	5 "	5 "	—	1921	70	—	—	Istanbul peynirci teavun şirketi	—	—	—	—	—	—	—
200,000 "	8 "	8 "	—	—	—	—	—	Şark Merkez ecza	2	90	8-10-1931	—	—	—	2,90
200,000 "	5 "	5 "	—	1341	0,49,75	—	—	Mehmet balci kardeşleri t. ticaret	—	—	—	—	—	—	—
300,000 "	5 "	5 "	5	—	0,30	—	—	Anadolu ticareti umumiye	—	—	—	—	—	—	—
150,000 "	5 "	5 "	10	1929	0,80	115	—	Mühtahit ermisem. Kartal konserva fabrikaları	1	30	26-10-1931	—	—	—	S 1,40
200,000 "	4 "	4 "	8	1930	0,10	—	—	Bazar dülövan	1	30	28-9-1931	—	—	—	A 4,30
100,000 "	5 "	5 "	—	—	—	—	—	Ş. ticariyevesinaivevemaliye	—	—	—	—	—	—	—
500,000 "	20 "	20 "	1930	1930	2,08	143,07	—	Istanbul Kasapları	19	05	5-9-1931	—	—	—	19,05
40,000 "	10 "	10 "	4	1930	0,10	—	—	Milli mahrukut	10	75	30-7-1930	—	—	—	—
30,000 "	1 "	1 "	7	1930	0,5	—	—	Istanbul küçük istikrazat	—	—	—	—	—	—	—
46,000 "	1 "	1 "	—	1929	0,6	—	—	Neptün saydı bahri levazımı	—	25	25-10-1930	—	—	—	0,22
500,000 "	25 "	25 "	5	1930	0,6	—	—	Ist. liman işleri inhisarı	—	—	—	—	—	—	—
250,000 "	2,5 "	2,5 "	8	1930	0,10	—	—	Omniyom Şark sinai	1	53	17-6-1931	—	—	—	4,40
50,000 "	1 "	1 "	—	1929	0,10	—	—	Türkiye anonim lastik	0	20	9-2-1931	—	—	—	0,25
84,000 "	5 "	5 "	—	1930	0,63	3,96	—	Kaatçılık ve matbaacılık	6	20	28-9-1931	—	—	—	6,20
50,050 "	5,5 "	5,5 "	4	1929	0,22	—	—	Yün, pamuk ve saire imaline mahsus	—	—	—	—	—	—	0,20
250,000 "	5 "	5 "	—	1928	0,10	—	—	İktisadi ve sinai tesisat ve işletme	2	50	31-3-1930	—	—	—	—
90,000 "	15 "	15 "	11	1930	0,20	—	—	İktisat	—	—	—	—	—	—	—
200,000 "	5 "	5 "	—	1930	0,20	0,20	—	Karamürsel mensucat	5	25	23-3-1931	—	—	—	3,75
1,500,000 "	5 "	5 "	1	1929	0,70	—	—	Barut ve mevaddı infilakiye inhisarı	—	—	—	—	—	—	—
1,200,000 "	100 "	100 "	—	—	—	—	—	Türkiye Kibrit inhisarı	—	—	—	—	—	—	—
750,000 "	10 "	10 "	6	1930	120	7154	—	Ist. ve Trakya Şeker fabrikaları	19	75	12-9-1931	—	—	—	—
500,000 "	5 "	5 "	—	—	—	—	—	Ankara Pâlas	6	—	28-6-1928	—	—	—	—
443,750 "	88,75 "	88,75 "	3	1929	0,12,20	130,29	—	Izmir mezbahası	83	—	20-6-1931	—	—	—	S 83
8,000,000 İsv. fr.	100 İsv. fr.	100 İsv. fr.	3	1930	8 1/2 İsv. f.	—	—	T. Bira fabrikaları (Bom-Nektar)	26	—	7-10-1931	—	—	—	A 26,80
1,060,000 T. L.	1 L. T.	1 T. L.	0,11	1923	—	—	—	T. milli ithalat ve ihracat	0	45	16-4-1929	—	—	—	—
50,000 "	10 "	10 "	—	1928	0,15,50	—	—	İstanbul Otomobil Türk	—	—	—	—	—	—	—
100,000 "	25 "	23 T. L.	—	—	—	—	—	Otomobil ticareti	26	75	13-11-1930	—	—	—	S 27
100,000 "	5 "	5 "	5	—	0,22,40	0,3,70	—	Bayburt Çoruh Un Fabrikası	4	95	6-10-1930	—	—	—	—
200,000 "	25 "	0,64	4	1930	369,78	751,74	—	Mersin Liman inhisarı. işl.	—	—	—	—	—	—	—
500,000 "	100 "	100 T. L.	5	1930	10 T. L.	—	—	Cumhuriyet inşaat	—	—	—	—	—	—	—
100,000 "	10 "	10 "	—	—	—	—	—	İst. İdrolfil Pamuk farikaları	10	—	8-8-1931	—	—	—	A 40
600,000 "	1000 "	1000 "	—	—	—	—	—	Mersin Dakik ve Çırçır fabrikası—S.A.T. de Minoteries et Coton de Mersine	—	—	—	—	—	—	—

(Tablo 5)	(Tableau 5)	Açıl (sa. 14)	en aşağı	en vokarı	Kap. (sa. 16)	N U K U T — Monnaies	Alış	Satış	Borsa harici bazı Tahvilât ve Meskûkât	Alış	Satış
K A M B İ Y O — Changes		Ouvert (14 h.)	plus bas	plus haut	Clôture (16 h.)		Achat	Vente	Marché hors Bourse	Achat	Vente
LONDRA üzerine bir İngiliz lirası, kuruş	798	25	—	—	799	1 İSTERLIN (İngiliz) 1 Sterling	792	800	Mısır Kredi-Fonsiye 1886 Crédit Foncier Egypt. 1886	143	144
Chèque sur Londres; pour 1 £ Piastres									" " " 1903 " " 1903	87	88
NYÜYORK " T. L. mukabili Dolar	0,47	23	—	—	0,47	1 DOLAR (Amerika) 1 Dollar	209	50	" " " 1911 " " 1911	86	87
Chèque sur N. York; pour 1 Ltq. Dollars											
PARIS " Frank	12	06	—	12	03	20 FRANK (Fransız) 20 F. Français	168	170			
Chèque sur Paris; pour 1 Ltq. Francs											
MILANO " Lire	9	1523	—	—	9	20 LİRET (İtalya) 20 Lirettes	215	217			
Chèque sur Milan; pour 1 Ltq. Lirettes											
BRÜKSEL " Belga	3	4030	—	—	3	20 FRANK (Belçika) 20 F. Belges	113	118			
Chèque sur Bruxelles; pour 1 Ltq. Belgas											
ATINA " Drahmi	38	20	—	—	38	20 DRAHMI (Yunan) 20 Drachmes	51	52			
Chèque sur Athènes; pour 1 Ltq. Drahmes											
CINEVRE " Frank	2	4290	—	—	2	20 FRANK (İsviçre) 20 Fr. Suisses	817	823			
Chèque sur Genève; pour 1 Ltq. Francs											
SOFYA " Leva	65	77	—	—	65	20 LEVA (Bulgar) 20 Levas	29	30			
Chèque sur Sofia; pour 1 Ltq. Levas											
AMSTERDAM " Florin	1	1763	—	—	1	1 FLORIN (Felemenk) 1 Fl. Hol.	83	83			
Chèque sur Amsterdam; pour 1 Ltq. Florins											
PRAĞ " Kuron	13	97	—	—	13	20 KURON (Çekoslovak) 20 Cour. Tch.	121	124			
Chèque sur Prague; pour 1 Ltq. Couronnes											
VİYANA " Şiling	3	5075	—	—	3	1 ŞİLİNG (Avusturya) 1 Shel. Austr.	28	30			
Chèque sur Vienne; pour 1 Ltq. Shellings											
MADRID " Pezeta	5	5346	—	—	5	1 PEZETA (İspanya) 1 Peseta	16	18			
Chèque sur Madrid; pour 1 Ltq. Pesetas											
BERLIN " Mark	1	9887	—	—	1	1 RAYŞMARK (Almanya) 1 Reichsmk.	48	49			
Chèque sur Berlin; pour 1 Ltq. Marks											
VARŞOVA " Zloti	—	—	—	—	—	1 ZLOTI (Lehistan) 1 Zloti	—	—			
Chèque sur Varsovie; pour 1 Ltq. Zlotis											
PEŞTE " Pengü	3	1318	—	—	3	1 PENGÜ (Macaristan) 1 Pengo	30	32			
Chèque sur Budapest; pour 1 Ltq. Pengos											
BÜKREŞ " Ley	80	1750	—	—	80	20 LEY (Romanya) 20 Leis	21	23			
Chèque sur Bucarest; pour 1 Ltq. Leis											
BELGRAD " Dinar	26	93	—	—	26	20 DINAR (Yugoslavya) 20 Dinars	73	75			
Chèque sur Belgrade; pour 1 Ltq. Dinars											
MOSKOVA " Çervoneç Kuruş	—	—	—	—	—	1 ÇERVONEÇ (Sovyet) 1 Tservonitz	—	—			
Chèque sur Moscou; pour 1 Tservonetz Pts.											

BORSA REHBERİ

Menkul Kıymetler ve Kambiyo Borsası tarafından Maliye ve İktisat mütehassıslarımıza tertip ettirilmiş ve memleketimizde ilk defa neşrolunmuş mükemmel bir eserdir. Dokuz fasılda sekizyüz sahifeden mürekkep olup ayrıca eski ve yeni evrakı nakdiyemiz ile Cumhuriyet altınlarının fotoğraflarını havidir. Münderecatının en mühimleri şunlardır.

Borsaların tarihi, Türk ve ecnebi Borsaları hakkında malûmat, —İstanbul Borsası muamelesi hakkında izahat— Türkiye Maliyesi tarihi—Mali teşkilâtımız—Meskûkât tarihi

—Esham ve Tahvilât hakkında malûmat—Düyunu umumiyye tarihçesi—Kambiyo hakkında nazari ve ameli malûmat—Memleketimizdeki millî ve ecnebi bankalar—Borsada mukayyet şirketler ve bu işlerle alakadar daha bir çok malûmat.

Darülfünun ile mülkiye ve ticaret mektepleri talebesini, Ticaret odalarını, Banka memurlarını ve bütün münevverleri alakadar eden bu mühim eserin mevcudu pek az kalmıştır. Satış yeri bağçekapı dördüncü Vakıf han Borsa idaresi.

Fiyatı 3 Liradır

Hizalarında (—) işareti olan dövizler için Anadolu ajansı, evropa fiatleri verememiştir

